



رخصة تجارية Commercial License

تفاصيل الرخصة / License Details

| | | |
|------------------|--|-------------------|
| License No. | 218100 | رقم الرخصة |
| Company Name | MOHAMMED ABDULMOHSIN AL KHARAFI & SONS (L.L.C.) DUBAI BRANCH | اسم الشركة |
| Trade Name | MOHAMMED ABDULMOHSIN AL KHARAFI & SONS (L.L.C.) DUBAI BRANCH | الإسم التجاري |
| Legal Type | Branch of a G.C.C Company | الشكل القانوني |
| Expiry Date | 01/04/2023 | تاريخ الإنتهاء |
| D&B D-U-N-S ® | 561294919 | الرقم العالمي |
| Register No. | 46439 | رقم السجل التجاري |
| Issue Date | 05/07/1976 | تاريخ الإصدار |
| Main License No. | 218100 | رقم الرخصة الام |
| DCCI No. | 2622 | عضوية الغرفة |

الاطراف / License Members

| Share / الحصة | Role / الصفة | Nationality / الجنسية | Name / الإسم | No./رقم الشخص |
|---------------|-------------------------|-----------------------|--|---------------|
| | Co. Owner / مالك الشركة | Kuwait / الكويت | شركة محمد عبدالمحسن الخرافي واولاده | 51269 |
| | Manager / مدير | Canada / كندا | MOHAMMED ABDULMOHSIN AL-KHARAFI & SONS L L C اوسم الفرماوى AWSAM EL FARAMAWY | 642005 |

نشاط الرخصة التجارية / License Activities

| | |
|-------------------------------|---|
| Road Contracting | مقاولات انشاء الطرق |
| Sewage & Drainage Contracting | مقاولات انشاء شبكات ومحطات الصرف الصحي واصلاحها |
| Building Contracting | مقاولات البناء |

العنوان / Address

| | | | | | |
|-----------|----------------|------------|-----------|-------|---|
| Phone No | 971-4-3607754 | تليفون | P.O. Box | 11171 | صندوق بريد |
| Fax No | 971-4-4206577 | فاكس | Parcel ID | 521-0 | رقم القطعة |
| Mobile No | 971-54-3058111 | هاتف متحرك | | | ملك لؤى جاسم محمد عبدالمحسن الخرافي - مدينة المطار - F1-01 / f2-01 مكتب رقم |
| | | | | | البريد الإلكتروني / Email karafiad@emirates.net.ae |

الملاحظات / Remarks

مقاولات البناء غير محدودة الطوابق
تم نقل الموقع في 15/02/2022

Print Date 01/04/2022 10:31 تاريخ الطباعة

Receipt No. 14344290 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الإقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ مشاريع جديدة تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى لحين توفير المعايير المطلوبة.
.Not permitted to start or execute any new projects under Dubai Municipality supervision or any other entity until all requirements are met

Attention
Refer to remarks

تنبيه
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 01/04/2022 10:31 تاريخ الطباعة

Receipt No.

14344290

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

| | | | | | |
|-----------------|---|-----------------|-----------------|---------------|----------------|
| Main Lice. Nr | 218100 | رقم الرخصة الأم | Register No. | 46439 | رقم القيد |
| Company Name | شركة محمد عبدالمحسن الخرافي وأولاده MOHAMMED ABDULMOHSIN AL KHARAFI & SONS (L.L.C.) DUBAI BRANCH | | | | |
| Legal Type | Branch of a G.C.C Company | | فرع شركة خليجية | | الشكل القانوني |
| Expiry Date | 01/04/2023 | تاريخ الإنتهاء | Reg. Date | 16/03/1996 | تاريخ الإصدار |
| D&B D-U-N-S No. | ® | | 561294919 | الرقم العالمي | |

تفاصيل رأس المال / Capital Details

| | | |
|---------------|----------------|------------|
| Nominated | 1,260,000.0000 | الإسمى |
| Paid | 1,260,000.0000 | المدفوع |
| No. of Shares | 0.0000 | عدد الأسهم |
| Currency | دينار كويتي | العملة |

عنوان الرخصة / License Address

مكتب رقم F1-01 / f2-01 - ملك لؤى جاسم محمد عبدالمحسن الخرافي - مدينة المطار

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

مكتب رقم F1-01 / f2-01 - ملك لؤى جاسم محمد عبدالمحسن الخرافي - مدينة المطار

أنشطة السجل / Register Activities

| | |
|-------------------------------|---|
| Building Contracting | مقاولات البناء |
| Road Contracting | مقاولات انشاء الطرق |
| Sewage & Drainage Contracting | مقاولات انشاء شبكات ومحطات الصرف الصحي واصلاحها |

Print Date 01/04/2022 10:31 تاريخ الطباعة

Receipt No. 14344290

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

الرصيد
Receipt

Attention
Refer to remarks

| | | | | | |
|-----------------|---|---------------|-------------------------------|----------|----------------|
| Receipt Date | 01/04/2022 | تاريخ الإيصال | Receipt No | 14344290 | رقم الإيصال |
| Company Name | شركة محمد عبدالمحسن الخرافي واولاده (ذ.م.م - فرع دبي) MOHAMMED ABDULMOHSIN AL KHARAFI & SONS (L.L.C.) DUBAI BRAN | | | | اسم الشخص |
| Procedure | Renew License,Modify Location | | Renew License,Modify Location | | نوع الاجراء |
| P.V.Nr. | 19654647 | رقم إذن الدفع | License Nr. | 218100 | رقم الرخصة |
| Payment Mode | Credit Card | 2910 | Credit Card | | كيفية الدفع |
| Amount in Words | مئة وسبعة وثلاثون الفا وأربعمئة وثمانون درهما One Hundred Thirty Seven Thousand Four Hundred and Eighty Dirhams | | | | القيمة بالحروف |

| | |
|------------|--|
| 137,480.00 | : Amount per Payment Voucher / المبلغ على حسب اذن الدفع |
| 0.00 | : Credit Card Service Charge / رسوم خدمة استخدام البطاقة الائتمانية |
| 137,480.00 | : Total Amount / المبلغ |
| 473299 | : Docket Nr. / رقم الحافظه |

AAFAQ : Cashier / اسم المحصل

Print Date 01/04/2022 10:31 تاريخ الطباعة

Receipt No.

14344290

رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

Dear Merchants,
Kindly take the following instruction into high
consideration:

عزيزي التاجر،،
يرجى اخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار:

1. It is not allowed to change the location registered in the license to move to another address unless DET approval is obtained.
2. The trade name on the signboard must conform to the name mentioned in the license and typed in one size.
The trade name must be in both Arabic and English **as follows:**
 - The trade name in Arabic must be placed on the right hand side of the signboard whereas the English text on the left hand side.
 - The Arabic text must be in same size of the English equivalent
 - The Arabic trade name must be placed above the English equivalent.
3. A commercial permit must be issued for additional signboards and for placing trademarks on the signboard.
4. Text must not occupy more than 50% of the signboard.
5. Shops operating hours must not exceed 12:00 am unless a permit is issued.
6. Discounts, sales or special offers must not be announces unless a permit is issued.
7. It is not allowed to apply any amendments or change the license details unless approved by DET.
8. Prices must be placed on products and goods.
9. The Consumer Protection Card (Be Right and Know Your Consumer Rights) must be typed and placed visibly above the DET website www.consumerrights.ae
10. Consumers have the right to receive a purchase receipt.
11. Announce the sale policy to consumer through suitable applicable channels (to clarify procedures for goods replacement, repair and refund).
12. It is not allowed to promote products through agents, telephone calls, or other ways or yelling.
13. Permits must be issued for warehouses of licensed business or additional offices or kiosks.
14. Restaurants must place a menu in both Arabic and English languages.
15. Place an approved price list for services provided by ladies and gentlemen salons at a visible area.
16. The displayed price list should be inclusive of 5% VAT
17. Invoices must clearly reflect the total amount of the purchased goods, services and VAT.
18. Avoid promoting or selling or displaying any counterfeited goods.
19. To protect trade marks, it must be registered by the Ministry of Economy.
20. The Department of Economy & Tourism in Dubai has the right to suspend or cancel the license or impose fines in case of non-compliance with the terms and conditions as well as violation of the legislation in the UAE.

1. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال الى موقع اخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
2. ضرورة ان يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة مع ضرورة كتابته بحجم واحد.
الحرص على أن تكون اللافتة باللغتين العربية والانجليزية وبالشكل التالي:
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية بنفس حجم الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
 - يكتب الاسم التجاري باللغة العربية أعلى الاسم المكتوب باللغة الانجليزية
3. الحرص على استخراج تصريح للافتات الاضافية والعلامات التجارية على اللافتة.
4. عدم تظليل الواجهة أكثر من 50%
5. عدم العمل لساعات اضافية بعد الساعة 12:00 بعد منتصف الليل الا بعد استخراج تصريح.
6. عدم اجراء التذييلات او التصفيات او العروض الخاصة بدون تصريح.
7. عدم اجراء اي تعديل او تغيير بيانات الترخيص الا بعد الرجوع للدائرة.
8. الالتزام بكتابة الاسعار على السلع والبضائع.
9. طباعة ووضع بطاقة حماية المستهلك (كن على حق واعرف حقوقك كمستهلك) في مكان بارز من موقع الدائرة www.consumerrights.ae
10. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
11. الاعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة اعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع او الاستبدال او الاصلاح للسلع)
12. عدم الترويج عن منتج عن طريق المندوبين، أو الاتصال أو غير ذلك وعدم البيع بطريقة المناداة
13. استخراج تصريح لمستودعات التخزين الخاصة بالمنشأة المرخصة أو تصريح للمكاتب الإضافية أو الاكشاك.
14. يجب على المطاعم وضع قائمه الطعام باللغتين العربية والانجليزية.
15. يجب وضع واعتماد قائمة الاسعار الخاصة بالصالونات الرجالية والنسائية ووضعها في مكان بارز.
16. يجب ان تكون الاسعار المعلنة مشمولة القيمة المضافة 5%
17. يجب عرض الفاتورة بشكل تفصيلي موضحا فيها القيمة الاجمالية للسلع والخدمات وقيمة الضريبة المضافة.
18. عدم القيام بالترويج او البيع او العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
19. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
20. يحق لدائرة الاقتصاد والسياحة في دبي إيقاف الترخيص أو إلغائه أو فرض الغرامات في حال عدم الالتزام بالشروط و الأحكام و مخالفة التشريعات في الدولة.

Print Date 01/04/2022 10:31 تاريخ الطباعة

Receipt No.

14344290

رقم الإيصال



الإمارات
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على اذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/det

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة الاقتصاد والسياحة في دبي. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة this is a certified e-document issued without signature by the department of Economy and Tourism. Kindly Scan the QR Code to Verify the certificate

شهادة تسجيل العضوية
Membership Certificate

| | | | |
|------------------|---|-------------------|---|
| License no. | 218100 | رقم الرخصة | 218100 |
| Membership no. | 2622 | رقم العضوية | 2622 |
| Registration no. | 46439 | رقم السجل التجاري | 46439 |
| Trade Name | MOHAMMED ABDULMOHSIN AL KHARAFI AND SONS (L.L.C.) DUBAI BRANCH | الاسم التجاري | شركة محمد عبدالمحسن الخرافي واولاده (ذ. م. م) - فرع دبي |
| Legal Status | Branch of a G.C.C Company | الشكل القانوني | فرع شركة خليجية |
| Activity | Building Contracting Road Contracting Sewage & Drainage Contracting | نوع النشاط | مقاولات البناء مقاولات انشاء الطرق مقاولات انشاء شبكات ومحطات الصرف الصحي واصلاحها |
| Member Since | 05/07/1976 | تاريخ الإنتساب | 05/07/1976 |
| Date of Issue | 05/07/1976 | تاريخ الإصدار | 05/07/1976 |
| Expiry Date | 01/04/2023 | تاريخ الإنتهاء | 01/04/2023 |

Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Outside UAE) | 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) | P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | فاكس (+971) 4 2211646 | customercare@dubaichamber.ae | www.dubaichamber.ae

الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

